

Déli Hirlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

HETFO, 1933 MÁRCIUS 28.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 73. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Husvét

Harang zug, orgona bug a mélyben, láthatatlan ezüst csengők csengik a légben az égben: Feltámadt Krisztus. Feltámadt az Isten és dicsőségével feltámadt a halott természet is. Merül a ködfüggöny, feltörő boldog napfény glóriázza husvét szent vasárnapját. Minden az ujjászületés színében ragyog. Örülni kellene nekünk is és feldobálni sziveinket a felhőig. Mert nincsen nagyobb ünnep, mint a mai; örökkévalóság megvalósult igérete. De mi nem tudunk úgy örülni, mint máskor a feltámadásnak. Valljuk be őszintén emberek, husvét biborbetűs vasárnapján, hogy mi még mindig a nagyhetet járjuk és sziveink nagypénteki halott szívek. Két évtized küszöbén még mindig golgotát jár az egész emberiség. Majdnem két évtizede már, hogy sirbatéteget minden a mi bennünk magasztos és boldogságot adó. Két évtizede kéklik a csoda, hogy lehengeritse a lelkeinket eifedő sirköveket.

Mert a mi utunk is töviskorona alatt halad, véres és vértelen sebek sztigmáit hordva. Amennyire visszaemlékezni tudunk, halandó még nem szenvedett annyit, mint a világ népei, az 1914. esztendő óta. Először a háboru, halál aszály és fegyverek széthullta után a további végtelen kálvária. Vajjon ki tudná megszámolni a szenvedést, a kint és a könnyeket, amelyek szüntelen hullanak most is, akár az őszi eső? Vajjon nem temetné-e el a házakat és nem törné-e össze a gátat ez a könnyeső, ha egybefolyna, mint az árvíz? Mint az árvíz, ez a legújabb csapás, ezer más szerencsétlenség tetejébe.

Kérdezzünk, megoldást keresünk, hol tehetetlenül, hol fölényesen, hol tudós göggel. És próbálkozzunk. Mintha segíthetne valamit a ravasz politika, gépi falanszter-tervek, táncos-bankettes világkonferenciák, pénzügyi szanalás, felhúzott vámsorompók. Páneurópa, — igazi bensőséges páneremberiség helyett? Sohasem voltunk szélesebben értelmesek és eszesebbek, mint ma. Kicsikartuk a legtitkosabb ismeretek tüzeit is, mint Prometheus. De a láng ahelyett, hogy melegített volna, felgyújtott mindent. Szikrázó rakéta utján hiába repülünk a hold felé, — bensőnkben halottat viszünk. Raktáraink hiába emelkednek, mint gizei piramisok, sohasem látott élelemmel és gazdagsággal, éhhalál szélén és félmezetenül vánszorognak a milliók, mint Fáraók kivetett rabzólgató népe. Mindenünk van és semmink sincs. S aki azt képzei, hogy ott áll az ő külön arany-

A Dnyeszter mentén előfordult sűrű vérengzés és a jasi zsidó templom lerombolása izgalmas kamarai ülést provokált

Mint minden parlamenti ülészak vége felé, úgy most is kezdetét vette a törvények gyorstalpalása. A kamara ugyanis tegnap délelőtt és délután is ülést tartott és a délelőtti ülésen hamarosan négy törvényjavaslattal foglalkoztak. Elsőnek a kolozsvári néprajzi muzeum és a nemzeti park megszervezésére vonatkozó javaslat került szóba. Bogdan-Duica a javaslat ellen beszélt, Jorga azonban védelmébe vette a javaslatot, amelyet a kamara általánosságban megszavazott.

Jorga terjesztette ezután elő az állami levéltárak rendszeresítésére vonatkozó javaslatot, amelyet általánosságban szintén megszavaztak.

Ezt követően az elemi iskolai oktatás egynemely pontjának módosítására irányuló javaslatot tárgyalták. Grigorovici szocialista meg-

állapítja, hogy a módosítás nem szolgálja a lelkek közeledését. A kamara általánosságban ezt a javaslatot is megszavazta.

Általános érdeklődés között a főiskolai oktatás immár megreformált javaslatát kezdték tárgyalni. Bogdan-Duica egyetemi tanár volt az első felszólaló. Foglalkozott a diákok elégedetlenségével, azokkal a tüntetésekkel, amelyek ebből a javaslatból fakadtak és amelyeket el lehetett volna kerülni.

Megérti a diákok elégedetlenségét, amikor jövőjükről és sorsukról nélkülük döntenek.

Az a nézete, hogy minden a diákságot érintő kérdésben előbb kérjék ki a diákparlament véleményét — a különböző diáktestületek hozzájárulását és csak ezután lehessen sorukra vonatkozólag dönteni.

Az orosz borzalmakért a Népszövetség előtt vonják felelősségre a szovjetet

A délutáni ülésen Jorga miniszterelnök Bratianu Györgynek a Dnyeszter-parti vérengzés ügyében mondott bejelentésére válaszolt. Európa történetében — mondotta Jorga — páratlan mézárás folyik a román lakosság ellen. Romániának a szovjetekkel nincsenek diplomáciai kapcsolatai és azok a tárgyalások, amelyeket Franciaország kezdeményezésére az oroszokkal kezdtünk, eredménytelenek maradtak, mert az oroszok folyton Bessarabia ügyét vetették fel. Moszkvához nem fordulhatunk, igazunkat azonban a történelem igazolja, nem háboruval hódítottuk el Bessarabiát, hanem önkéntes csatlakozással lett a román államtest tagja.

Nem marad más hátra, mint a borzalmas vérengzések ügyében a Népszövetséghez fordulni. Oroszország vendéglagja a Népszövetségnek és így ennek a vendégnek

ott fogjuk feltárni a borzalmakat.

Csak a hunok és tatárok idejében történt ilyen mézárás.

Bratianu a választ tudomásul veszi, Mirescu pedig közli, hogy a romániai szocialistapárt a világ összes szocialista testületét csatlakozásra hívja fel a vérengzések elleni tüntetésre.

Landau képviselő emelkedik ezután szólásra és elmondja, hogy a romániai zsidóság ismét gyászolt. Március huszonharmadikán lerombolták a jasi zsinagógát, betörték az ablakokat, behatoltak a zsinagógába, a butorzatot összetörték, a szentírási tekeréseket az utcára vitték és felgyújtották.

Középkori vandalizmus történt, amiért a zsidóság büntetést és felelősségrevonást kér.

Jorga megállapítja, hogy a kormány rendbontó elemekkel szem-

ben kemény lesz. A Landau által tett bejelentés módját azonban nem tartja szerencsésnek.

Landau közbeszól: — Tiltakozom olyan beállítás ellen, mintha én más forumhoz is fordulnék, mint az ország közvéleményéhez, amelynek védelmét kéri a zsidóság.

Codreanu emelkedik most szólásra, de az elnök nem adja meg a szót. Végre Codreanu mégis beszélhet és visszautasítja Landau sértéseit.

Bogdan-Duica: Ez nemsértés. Ezek szomorú igazságok!

Codreanu: Nem a vasgárda az oka, hanem Argetoianu és Otescu.

Otescu belügyi államtitkár ebben a percben lép a kamarába és szól:

— Éppen most kaptam a jasi diákszövetség elnökétől sürgönyt, hogy a Calendarul lefartóztatott szerkesztőit azonnal helyezzük szabdlábra.

Codreanu tapsolva: Igazuk van!

Otescu: Mégsem lehet a kormányhoz egy diáktestületnek ultimátumot intézni!

Otescu ezután a Calendarul beültetéséről beszél.

Xeni: Arról beszéljen miniszter ur, hogy mi igaz abból, amit Landau mondott!

Otescu: Sajnos mindaz, amit Landau elmondott, azt Codreanu emberei megtették!

Bogdan-Duica: Én megérték mindent, politikai szenvedélyeket, harcokat, de templomok lerombolását, szentírási felégetését nem vagyok képes megérteni.

Ezután a Calendarul lap körül folyik a vita, majd Otescu ígéretet tesz, hogy a jasi zsidóság elégtelt kap.

A szenátusban Niemerower főrabbi szintén a jasi zsinagóga elpusztítását tette szóvá.

hegye csucán, még az is belepusztul, mint Kreuger.

A materializmus diadalának csúcáról széttekintünk és látjuk egy szörnyű végzet apokaliptikus rohanását. A vad iramban elvesztettük a lelkiinket. Pedig jó volna jónak lenni régi egyszerű szívvel és hittel. Prohászka Ottokár mond-

ja mindenkinek: Benced ragyog az egész mennyország és benced ég az egész pokol. És mélyen igaza van, mert azóta pokol e világ, mióta meghalt bennünk Isten. Még egy feltámadást várunk e napon. A magunk feltámadását! Hogy visszatérjen ismét belénk a szeretet, a szelidség és a jóság.

Hogy bennünk lakjon ismét a Krisztus és ne a kalendáriumban. Mert ha a szívünk ismét mennyország lesz, csak akkor lehet más ez az élet, amely minden civilizációs fölénye, gögös tudása ellenére nem más, mint elbukás, pokol.

Flaneur

Forum

mindennap
Elsőrangú sláger!

FRITZ KORTNER

a megfilmesített világhírű Dosztojevski regényben.

Karamazoff Testvérek

100%-os német beszélő és zenélő film.
Monopol: Fortunafilm.

Emelka Journal
MIKI MAUS

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.
Husvét vasárnap és hétfőn d. e.
fél 11 órakor MATINÉ.

A temesvári műegyetem hallgatói csatlakoznak a diákmozgalomhoz és követelik az iskolajavaslat módosítását

A bukaresti diákság táborában teljesen helyreállott a rend. Ezt fokozta az a körülmény, hogy a kamara tegnap kezdte tárgyalni a főiskolai oktatás reformjáról szóló és a tüntetések után immár módosított javaslatot. Tegnap a bukaresti diák-egyesület központi vezetősége röpcédulát terjesztett, amely a közvéleményhez szól és többek között ezeket tartalmazza:

A politikusok, miután a választási küzdelmekben már kompromittáltak magukat, majd hozzá nemértésükkel az országot gazdasági és pénzügyi válságba sodorták, most ezzel a

höz hozzá nemértéssel a diákság ügyeibe avatkoznak. A diákság sorsát akarják irányítani és az ifjúságot megakadályozni további előrelépésében. A diákság igazságos harcában a közvélemény támogatására számít. A temesvári műegyetem hallgatóinak egyesülete is állást foglalt a diákmozgalmakkal kapcsolatban. Az egyesület vezetősége ugyanis ülést tartott és emlékiratot dolgozott ki, amely a következő három pontot tartalmazza.

1. A temesvári főiskolai hallgatók csatlakoznak a bukaresti és jasi diákság mozgalomához és követelik a sé-

relmes törvény és a főiskolai javaslat módosítását.

2. Követelik, hogy azokat a hatósági közegeket, akik a brutalizálásokban résztvettek, szigorúan megbüntessék.

3. Garanciát vállalnak, hogy mindennemű kilengéstől tartózkodnak.

A temesvári főiskolai hallgatók nyugodt és komoly állásfoglalása megnyugvással találkozott. Az emlékiratot eljuttatták Blasi a Viktor rektorhoz, aki azt Bukarestbe továbbítja.

Az európai közvéleményt is hatalmába kerítette már az elrabolt Lindbergh-baby utáni eredménytelen és hetek óta folyó hajszja

Amióta felmerült annak a lehetősége, hogy Lindbergh ezredes elrabolt kisfiát esetleg áthozták az óceánon, Európa számos helyén keresik a műkedvelő detektívek a Lindbergh-babyt. Tegnap a csehországi Olmüben híre terjedt, hogy a Lindbergh-fiut vonaton Olmübe hozták. Percek alatt nagy tömeg gyűlt össze a pályaudvaron és követelték, hogy a gyermek elrablóját adják ki nekik, mert meg akarják lincselni, a gyermeket pedig a hatóság kezére akarják bízni, hogy az visszaküldje az apának.

A pályaudvar egyik várótermében egy férfi volt egy másfél esztendősi fiúcskával. A férfit tartották a rablónak, a fiút pedig az amerikai óceánrepülő gyermekének.

Az államásfőnök meg akarta nyugtatni a zajongó tömeget, amely erre kövekkel bevverte a pályaudvar ablakait. Már erőszakkal akartak behatolni a váróterembe, amelyet az államásfőnök elővigyázatosságból lezárattott, amikor megjelent a csendőrség, amelynek csak nagynehezen sikerült a tömeget szétszórni. Kiderült, hogy a férfi, akit gyermekrablónak nézték, egy vidéki orvos, aki beteg kisfiát a prágai klinikára szállította és Olmüben át kellett szállania.

Amerikában különben minduntalan új verziók merülnek fel, amelyek a rablás titkának kiderítését akarják elérni.

Most azonban a rendőrség olyan adatok birtokába került, amelyek esetleg mégis nyomra vezetnek. Egy Derzsi Teréz nevű magyar nő, aki férjével Lindberghék közelében lakik, érdekes vallomást tett a rendőrségen. Elmondotta, hogy néhány órával a Lindbergh-gyermek elrablása előtt, benzinkútjuknál megállott egy autó amelyben három férfi ült. Ezek az iránt érdeklődtek, hogy

messze van-e oda a Lindbergh-villa. Az asszonynak megmutatták a gonosztevők albumát és Derzsi Teréz megtalálta az albumban a három férfi egyikének a képét.

Érdekes hogy az így felismert bandita egyike azoknak

a banditáknak, akiket Lindbergh ezredes gyermeke felkutatásával megbízott.

A rendőrség azt hiszi, hogy néhány órán belül érdekes fordulat következhet a szenzációs gyermekrablói ügyben.

Ujabb árvizveszedelem jelentkezett tegnap Temes megyében

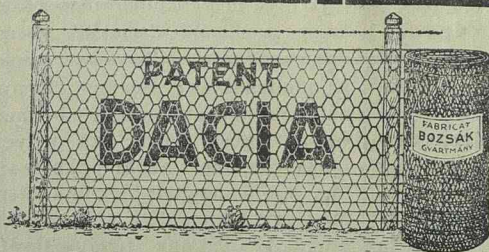
Tegnap ismét jelentkezett az árvizveszedelem és délből váratlanul telefonon segítyt kértek a megyei prefekturától. Fleissig újpécsi főszolgabíró ugyanis jelentette, hogy a jugoszláv határnál a Bega medrében váratlanul növekszik a víz, amely óráról-óra veszedelmes mágasságot ér el. Ujvár, Aurélháza és Óregfalu határát már eddig is elöntötte az ár, a Bega rohamos emelkedése azonban most már nemcsak a községek határát, hanem a három községet is veszélyezteti. Sürgős se-

gítséget kértek. A hír vétele után Furluganu Oktavián prefektus nyomban intézkedett. Tegnap délből a temesvári utászok egy különítménye négy ponton sietett ki a veszélyeztetett helyekre. Az újpécsi járásból is megfelelő segítséget kaptak és délből megkezdtek a Bega mentén a védőgátak építését. A prefekturához érkezett jelentések szerint remélik, hogy a három községet az árviztől sikerül megmen-teni.

Gunyos hangon ir a miniszterelnök lapja a nemzeti parasztpártban uralkodó egyenletlenségről

A legfelső törvényelőkészítő tanács a választójogi reformra vonatkozó törvényjavaslatot fölülvizsgálta és azt kedvező véleményével visszaküldötte a kamarának. Most már semmi akadálya sincsen annak, hogy

a javaslat parlamenti vitáját megkezdjék. A javaslattal kapcsolatban a Neamul Romanesc, Jorga lapja gunyos hangon megállapítja, hogy a nemzeti parasztpártban a javaslat körül is súlyos ellentétek vannak.



Nagy készletek: „Dacia”, „Bánát” 6-szögletes és 4-szögletes kerítésfonatok.

Uj találmány!
A „Dacia” kerítésfonatok előnyeikben utólrhetetlenek, mégis 20-40%-al olcsóbbak, mint másfajta kerítésfonatok.
Árjegyzékkel és információkkal szolgál
BOZSAK M. és Fia R.-T.
sodronykerítésgyár
Temesvár-Gyár, Alsóárok-u. 10
Telefon 3-88
Nagyban és kicsinybeni eladás

Mirto és Mihalache ugyani mindenképpen azon vannak, hogy javaslatot törvényerőre emeljék, viszont az erdélyiek a javaslat ellen foglalnak állást. Bukarestben egyéb kény politikai szélesed honol, am részben annak tulajdonítható, hogy a párvézerek Tuto vába utaztak ahol az időszaki választási propagandát vezetik le. „Nagy érdeklődé nyitvánul a konzervatív párt meg alakulása iránt. A párt parlament tanácsa ülést tartott és megállapította a párt programját. A program a régi politikai tradíciókon nyugszik

Letartóztatták

Gagern János bárót Budapestre

Két héttel ezelőtt megirtuk, hogy Károlyi István gróf a budapesti rendőrségen váltótartozásból kifolyólag feljelentést tett a bánsági származású Gagern János báró ellen. A nyomozás során megállapították, hogy Károlyi István annak idején Gagern bárónak egy harmincezer schillinges váltót irt alá, amelyet lejárásakor Gagern báró nem tudott rendezni és újabb aláírást kért a kapott Károlyitól. Ez tizenegyszer ismétlődött meg és kiderült, hogy Gagern báró valamennyi váltót külön külön leszámítottatott és most már összesen háromszázhetven ezer schillinges váltótartozása van Károlyi gróf jólláásával. A budapesti ügyészség rendelkezése Gagern János bárót letartóztatták.

Baj van

mégis a kerületi vasutigazgatóság házbére körül

Jelentettük, hogy a város, a vasutigazgatóság és a Victória-bank között megállapodás jött létre, amely szerint a város a vasut és a kereskedelmi és iparkamara hozzájárulásával magára vállalja a kerületi vasutigazgatóság házbérének megfizetését és a háztulajdonos Victória-bankkal három évenkénti hátréti szerződést köt. A terv ilyen formában azonban nem valósítható meg, mivel a kereskedelmi és iparkamara kijelentette, hogy nincsen módjában a vasutigazgatóság házbéréhez kétszáz ezer leiel évente hozzájárulni. A város tehát egyelőre nem köti meg a szerződést a Victória-bankkal, hanem felterjesztést intéz Valcovici közlekedésügyi miniszterhez, akit arra kér, hogy a vasut által vállalt hátréti letét négy-száz ezer leire emelje föl hatszáz ezer leire. Tekintettel arra, hogy Valcovici miniszter ígéretet tett az igazgatóságának Temesvárott való meghagyására, a város reméli, hogy a kerületi vasutigazgatóság változatlanul megmarad Temesvárott.

Jégszekrények

és vágótkék (Hackstock) mészárosok, vendéglősök és háztartások részére, valamint sötétpultok közvetlenül gyártónál kaphatók olcsón és jó minőségben. Szakszerű javítások garancia mellett pontosan és olcsón eszközöltenek.

Petrovics Simon

Temesvár-Józsefváros. Preyer-u. 21.

Tehetetlen a Népszövetség ahhoz, hogy kellő eréllyel megvédje Keleten a maga álláspontját

A Nisi Nisi című tokiói lap közli, hogy Shirokava tábornok, a Kinában levő japán haderő főparancsnoka, készülődik a hadműveletek folytatására. A tábornok engedélyt kért a kormánytól, hogy amennyiben a kínaiak hamarosan nem teljesítik a Japán által követelt fegyverszüneti feltételeket, azonnal támadást intézhessen a kínai hadállások ellen. Sanghaiban tegnap este vacsora volt a népszövetségi bizottság tiszteletére. Több felszólalás hangzott el. Az egyik kínai kantoni kereskedő felszólalásában kijelentette, hogy sohasem fog kibékülni a japánokkal, mert azok a kínaiakkal szemben embertelenül viselkedtek. A japánok erre fölláttak és tüntetőleg elhagyták a termet.

A Népszövetség vizsgáló bizottsága a legközelebbi napokban Nankingba indul, ahol folytatja észlelteinek gyűjtését.

A japán sajtó azzal fenyegeti meg

a Népszövetséget, hogy Japán kilép, ha a mandzsúriai kérdésben a népszövetségi alapokmány tizenötödik szakaszát alkalmazzák. Ugylátszik, hogy a japánok egész komolyan gondolnak erre a eshetőségre. Erre következtetni lehet abból, hogy Erik Drumond népszövetségi főtitkár figyelmeztette a japán delegációt, hogy Japánnak bármily formában megnyilatkozó tiltakozása esetére is alkalmazni fogják a kifogásolt szakaszt. A japán külügyminiszter és hadügyminiszter tanácskozást folytatott erről a kérdéssel és megállapodtak abban, hogy a japán álláspont mellett továbbra is kitarának. Meg vannak róla győződve, hogy a genfi tárgyalások nem lesznek eredményesek. A különböző államok politikai vezetői egyképpen azon a véleményen vannak, hogy a Népszövetség nem képes kellő eréllyel megvédeni a maga álláspontját és emiatt tekintélyen nagy csorba esik.

Két súlyos vasuti szerencsétlenséget okozott a felelős közegek hanyag felületessége

A vasuti szerencsétlenségek krónikája ismét szaporodott. A Bukarest és Braila közti vonalszakaszon Baldovinsti állomás közelében az egyik személyvonat belerohant a vele szembe jövő Rapid-vonatba. Bár az összeütközés nagyon súlyos volt, a szerencsétlenségnek eddig halálos áldozata nincs.

Tizenhatan súlyosan megsebesültek, közöttük egy senátor és több katonatiszt, akiket segélyvonaton a brailai kórházba szállítottak.

A vezetőügyész megállapította, hogy a szerencsétlenségért Bogdan János forgalmi tisztviselő felelős, aki

az állomásról idő előtt elindította a személyvonatot. A felelősségben osztozik Ilescu János állomásfőnök is. Mindkettőt letartóztatták. A pályatestet több órai munka után helyreállították és ismét átadták a forgalomnak. Tegnap délelőtt a vasuti bizottság ejtette meg a vizsgálatot és annak eredménye a alapján a vizsgálóbíró letartóztatta a személyvonat mozdonyvezetőjét is. A mozdonyvezető tudta, hogy Baldovinsti állomáson találkoznia kell a Rapiddal és mégis elindította a vonatot.

A sebesültek közül három haldoklik.

Tegnap délelőtt újabb vasuti szerencsétlenség történt a besszarábiai Reni—Basarabasca vonalon, a 319 kilométer mellett levő őrház közelében. Az egyik vegyesvonat belszaladt ugyanazon a sín páron haladó tehervonatba. Az összeütközés nagyerejű volt, két fűtő meghalt, három megsérült. A személyvonat utasai közül többen szintén súlyos sérüléseket szenvedtek.

A forgalmi tisztviselőt, aki a tehervonatot elindította, letartóztatták.

A forgalmat az akadály elhárításáig átszállítással bonyolítják le.

Temesvárott megalakult tegnap a Goga-párt temesi tagozata, mely a békét és a munka becsületét hirdeti

Goga Oktávián temes megyei hívei tegnap délelőtt gyűlést tartottak, amelyen a temesváriakon kívül ötvennyolc község hetvenkét küldöttelel képviseltette magát. Az értekezletet Bogdan Antal dr. volt megyei prefektus nyitotta meg és Goga politikai mozgalmát ismertette. Kijelentette, hogy az értekezlet célja a Goga-párt temesi szervezetének megalakítása. Azután Gropsian Mihály dr. volt szenátor mint korelnök átvette az elnöklést és az új párt programját fejtegette. Goga Oktávián új hitvallást alapított — mondotta — amelynek zászlaján a testvéri szeretet jelmondata ragyog. A párt programja a béke, testvéri egyetértés és a munka. Ezután a közgyűlés nagy lelkesedéssel ki-mondta a Gogához való csatlako-

zást és a Goga vezetése alatt álló néppárt temesi szervezetének megalakulását.

Radulescu Viktor dr. a lupisták temesi szervezetének nevében üdvözölte az új párt megalakulását. Bucurescu Tódor nagyszentmiklósi gimn. igazgató és Tismonariu Pál lelkész Goga Oktáviánnak, az egyesülés érdekében szerzett érdemeit fejtegették, majd Ivanov G. ujságíró a jelenlegi politikai helyzetet vázolta. Arra a meggyőződésre jutottam, — mondotta — hogy az ország forradalom előtt áll. A forradalom be fog következni, csak hogy az Goga kemény szoritása alatt nem lesz romboló és véres hanem építő és — Goga szavainak értelmében — minden téren a szabadságot hozza.

Számos felszólalás után Andra^S György tanár a gyűlés lelkes helyeslése közben kijelenti, hogy Goga és új pártja lesz az, amely a hozzánemértő kormányok által elkövetett hibákat jóváteszi és a román népnek szebb jövőt biztosít. Indítványára a gyűlés üdvözlő táviratot intézett Goga Oktáviánhoz és Goldis Lászlóhoz.

Azután a Goga-párt temesi szervezetének végrehajtóbizottságát választották meg. Elnök Bogdan Antal dr. volt prefektus lett, míg al-elnöknek Cioban Pompil dr. temesvári ügyvédet választották meg, akik köré hatvan tagból álló bizottság tömörül.

Bogdan Antal dr. elnök buzgó munkára intette a tagokat és berekesztette a gyűlést.

Engrosarak

Detaileladás

Ön olcsón és jól vásárolhat és a legnagyobb választékot találja Külföldi női és férfiszövetekben, Textil és divatárúkban

Dornhelm Jenő

nagykereskedőnél
Temesvár I., Tözsde-u., Lloyd mellett

A segesvári selyemgyár lerakata

Engrosarak

Detaileladás

Nagy Endre

tegnap este megérkezett és ma délután tartja előadását

Nagy Endre, a kiváló magyar író, a konferálás atyamestere és a magyar kabaréművészet megalkotója, tegnap délután a budapesti gyorsvonattal Temesvárra érkezett. Az állomáson a temesvári kisebbségi ujságírószervezet küldöttsége, valamint nagyszámu közönség várta. Nagy Endre mosolyogva hagyta el vasuti kocsi és szívélyesen üdvözölte a fogadtatására megjelent ujságírókat. Az elsőosztályú váróteremben Sárkány Gábor, az ujságírószervezet elnöke, néhány közvetlen meleg szóval üdvözölte és köszönetét tolmácsolta Nagy Endrének, hogy az ujságírók kérésére előadást tart Temesvárott. Nagy Endre ma délután, husvét vasárnapján hat órákor a városi színházban tartja egyetlen előadását. Este a Lloyd-klubban tiszteletére az ujságírók bankettet rendeznek.

A ma délutáni előadásán a konferálás nagymestere amerikai turnéján szerzett benyomásait is elmondja. Nagy Endre birtokában van annak a bizonyos valaminek, amit kivételes egyéniségnek nevezünk és amellyel csak a kiválasztottak rendelkeznek. Ahogyan megfigyeléseit és élményeit elmondja és derűs humorával átszővi, az külön élmény és ellenállhatatlan hatást vált ki, testi és lelki felfrissülést jelent, de meg is vigasztalja a hallgatókat.

Keltető tojasok

Rhode-Island, amerikai Leghorn, Plymouth-Roks, Orpington, Minorca, Barnevelder, Langshan, orosz Orloff, Brahma, holland Weisschauben elsőrangú, díjazott fajtyukoktól állandóan kaphatók

Fajbaromfitelep: „Eise“
CIOBA JÓZSEF

Temesvár-Gyárvaros. Buziási-ut 22.
A telep megtekinthető.
Tojasok keltetésre átvételnek.

A legjobb külföldi gyártmányu
gyermek-kocsik
megérkeztek

Grand Bazár

Temesvár-Gyárvaros, Fő-utca 24 szám

Játékaru, bórdiszmű
fértifehárnemű
nagy választékban
a legolcsóbb árakon



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTYÓRGYTER
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évre 900 lei. — Kiseb-
bűldre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évre 1200 lei,
vagy egyenlő értékű váltata.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-48

A szerkesztésért és kiadásért a
főzserkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomása.

*Istenem, tudom: Te elbűtted
nem számít az, hogy aki Hozzád
szól, hatalmas e, gazdag e?
Elbűtted EGY van Istenem:
hogy aki Hozzád kérelem jön,
jó és tisztalelkű legyen.*

*Bíró vagy, aki nem tévedhet,
Meltatlanul Te nem mellőzöl,
nem vagy személy-válogató...
Csak EGYET nézel mindig egyet:
ki tisztalelkű, ki a jó...*

*Megpróbálsz bennünket, jaj! sokszor...
Könnyes vergődés hány napunk!
Milyen soká tart, míg megértjük,
hogy minden Bánat, amit kiosztasz
AJÁNDÉK, mit tőled kapunk...*

*Ajándék, mert a szenvedéstől
jobbak, megértőbbek leszünk...
Mennél jobban ütök a szívünk,
annál följebb emelkedünk...*

*Ahhoz, hogy MÁS könnyét megértsük
NEKÜNK kell előbb sokat sírni...
Hogy más sebet olvasni tudjuk,
a MI szívünkre kell sebet írni...*

*De Istenkém, Te elfelejtetted,
hogy olyan rövid ez az élet,
a mire a leckénket megértjük,
az életünk már semmivé lett...*

*Ne haragudj, ha arra kérlek:
ne adj Bánatot oly sokat.
Küldj szívderítő Örömeiket,
békét adj és ne harcoljat!*

*Istenkém, most megint husvét van...
De hánynak homályos minden Bény!
Adj mindnyájunknak belső-békét,
borítsd ránk a derült ég kékét,
ne hulljon el minden csepp vérünk
mire az Ut végére érünk...*

Ürményi Baneth Ibi.

BOLDOG HUSVÉTI ÜNNEPEKET kíván a Déli Hírlap minden olvasójának, előfizetőjének és barátjának. A Déli Hírlap legközelebbi száma a husvétünnepre való tekintettel szerdán korán reggel a rendes időben jelenik meg.

* Szobrász, asztalos, kovács, bádogos szerszámok, valamint épület és butor-bereték mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskezeskedésében, Temesvár-Belváros.

— Az uralkodó új érdemkeresztet alapított. A király új érdemrendet valósított meg, a rend a Meritul Agricol elnevezést kapta és három osztálya van. Az érdemrenddel a király mindazokat tünteti ki, akik a földművelésügy terén érdemeket szereztek.

Hol marad az alkotmány? Miniszteri rendelettel egyszerűen elko- bozták a resicai magyar kultúregylet tulajdonát képező házat

Resicán negyvenöt esztendő előtt megalakult a Magyar Nyelvtansegítő Egyesület, mely házat épített és abban óvodát létesített. Az impérium-változás után az egyesület vezetői elhatározták, hogy az alapszabályok és az egyesület nevének megváltoztatásával a működést a kulturális tevékenység más mezejére teszik át. Mielőtt azonban erre nézve még határozhattak volna, beleavatkozott a dologba az akkori első román főszolgabíró is. Felszólította az egyesületet, hogy mondja ki feloszlását. A Resicai Magyar Nyelvtansegítő Egyesület vezetősége 1919 november 19-re rendkívüli közgyűlést hívott össze. A közgyűlés tiltakozott a primátor önkényes és törvényellenes rendelkezése ellen, kimondotta, hogy

nem szűnik meg, hanem működését felfüggeszti és alkalmas időben új nevet és új programot állapít meg az egyesület részére.

Az egyesület erkölcsi és anyagi ügyeinek vezetésére az átmeneti időre tizes bizottságot választottak meg.

A tizes bizottság a mult esztendőben végre elérkezettnek látta az időt az egyesület újjászervezésére. 1931. március 9-re összehívták a közgyűlést, amely kimondta, hogy a Resicai Nyelvtansegítő Egyesület Resicai Magyar Kultúregylet néven újjalakul és működése hasonló lesz

az Erdélyben és Bánságban működő más magyar kulturális egyesületekhez. A Resicai Magyar Kultúregylet közgyűlése hitelesített közgyűlési jegyzőkönyvét kérvény kíséretében felterjesztette az oravicai törvényszékhez és kérte jogi személyiségének elismerését. A törvényszék már két nap mulva pártoló záradékkal Bukarestbe küldte az iratokat, ahonnan azok azzal a megjegyzéssel tértek vissza, hogy a miniszternek az egyesület megalakulása ellen semmiféle kifogása nincsen. Az oravicai törvényszék 1931. szeptember 19-én tárgyalta az ügyet és 6510-4-1931 szám alatt a Resicai Magyar Kultúregylet jogi személyiségét elismerte és arról a határozatot kiadta.

A jogi személyiség elismerése után a Resicai Magyar Kultúregylet mint a Resicai Magyar Nyelvtansegítő Egyesület jogutódja megtette a lépéseket, hogy a tulajdonát képező házat visszakapja. Annak idején ugyanis ebből a házból az egyesület által fenntartott magyar óvodát kitétek és állami óvodát telepítettek bele. Az ovónői lakást pedig átengedték az egyik városi tisztviselőnek, aki azóta is ott lakik és tizenkét év óta egyetlen bani lakbért sem fizetett.

A kultúregylet beadványt intézett a telekkönyvi hivatal-

hoz és kérte, hogy a Resicai Magyar Nyelvtansegítő Egyesület nevének álló házat írják át a Resicai Magyar Kultúregylet nevére

és kérelmének alátámasztására mellékelte a különböző jegyzőkönyvi kivonatokat és bizonylatokat. A telekkönyvi hivatalban azt válaszolták, hogy a dolognak nincsen semmi akadálya és az átírást hamarosan megcsinálják.

Az egyesület vezetősége várt és 1932. március 4-én legnagyobb meglepetésére arról értesült, hogy

a közoktatásügyi miniszter utasította a resicai telekkönyvi hivatalt, hogy a Resicai Magyar Nyelvtansegítő Egyesület nevének álló házat az állam nevére telekkönyveztesse.

Ami itt történt, az nem más mint egy jogi személyiséggel bíró egyesület vagyonának minden bírói ítélet nélkül történt elkobzása. Természetes, hogy a Resicai Magyar Kultúregylet ebbe nem nyughatik bele és élni fog mindazokkal a törvényes eszközökkel, amelyek alkalmasak jogos tulajdonának visszaszerzésére. Elvégre miniszteri rendelettel mégsem lehet alkotmányba ütköző cselekedetet elrendelni és nem lehet magántulajdont egyszerűen állami tulajdonná nyilvánítani.

Kubán Endre

— Pacha püspök üdvözlése. A központi papság tegnap küldöttségileg kereste föl Pacha Ágost püspököt, hogy a husvétünnep alkalmával jókívánságait tolmácsolja. Az üdvözlést magyar és utána német nyelven Blaskovics Ferenc nagyprépost mondotta.

* B. Roth Olga kozmetikus, Belváros, (Szt. György-tér sarok, Deutsches Haus) legmodernebb elektromos soványító massage kezelése rövid idő alatt kiváló eredményeket mutat fel. Érdeklődőknek szívesen nyújt díjmentesen felvilágosítást minden kérdésben.

Fogászat	
Foghúzás	50 Lei
Fogtömés	50 Lei
Fehér arany korona	600 Lei
Arany korona, garantált 22 karátos arany	400 Lei
Goldin korona	150 Lei
Fehérfog drb-ként	100 Lei

Deutsch Mussa
diplomált dentist.
III., Bul. Carol (v. Hunyadi-u.) 14.

— Tamadjak a lemondott francia kormányt. A francia szenátusban élesen támadták a lemondott Laval-kormányt, amelynek szemére vetették, hogy a középeurópai államoknak könnyelműen nagy kölcsönöket adott. Flandin pénzügyminiszter azt válaszolta, hogy ezt az eljárást Briand békepolitikája tette szükségessé és Tardieu dunai konföderációjának terve is kívánja ezeket a kölcsönnyújtásokat. Tagadta azt, hogy Magyarország a kapott francia kölcsönt fegyverkezésre használta volna föl. A tények ezt az állítást erősen cáfolják.

A MÁRCIUSI NYUGDIJAK KIFIZETÉSE. A temesvári pénzügyigazgatóság havi nyugdíj-látmánya nyolc millió lei, ennek ellenére a pénzügyminiszterium csak kétésfél millió leit utalt ki a márciusi nyugdíjak kifizetésére. Zlatescu pénzügyigazgató többször sürgette a hiányzó összeg kiutalását, azonban a miniszteri kiutalás megérkezéséig is fizette más alapokból a nyugdíjat. Amennyiben hamarosan intézkedés nem történik a pénzügyminiszterium részéről, úgy ismét fennakadás következhetik be.

— Hétfőn nincs kötelező munkaszünet. Hétfőn, a római katolikus, a református és evangélikus husvét második napján nincsen kötelező munkaszünet. A temesvári kereskedők és fodrászok ennek ellenére hétfőn csak délig tartanak nyitva, délután ellenben bezárják üzleteiket. A hentesek, mészárosok és pékek, vasárnap délelőtt tizig, hétfő déli tizenkettőig tartanak nyitva. A pékeknél azonban egyik napon sem lesz friss kenyér. A vendéglők részére csak a husvét első napján kötelező a rendes vasárnap korlátozás.

Rendes bélműködését az Artin dragée biztosítja.

— A dettai olvasókör husvét hétfőn tarka estét rendez. Előadásra kerül Pakocs Józsefnek A zeneszerző című egyfelvonásosa. A műsoron, amelyen Szenetra József ismert temesvári komikus is vendégszerepel, különböző vidám számok kerülnek előadásra.

„OLLA”
elismert és bebizonyíthatólag a legmegbízhatóbb

Belvárosban, Strada Praporgescu 3., Kossak-féle házban
2 szobás udvari irodahelyiség
továbbá **nagy üzlethelyiség**
május 1-ére kiadó. Bővebbet Temesvári Bank házközvetőségénél.

Követelje az új típusu
TRIOIRON
2 wattos hangszórómágnest
FW ára Lei 700—
FWE " " 675—
Vezérképviselet és gyári lerakat:
Hirschmann Károly,
Arad, Str. Gh. Lazar 17

Haskótkok, bandage melltartók speciális készítése OPTIKAI és betétpótlási cikkeket, gummihiarisnyák, piperekkikkek stb. legolcsóbb bevásárlási forrása

Sanitaria
Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21, a józsefvárosi templommal szemben
Haskótkok mérték után
350 leitől
Fióküzlet: Józsefváros, Hunyadi-ut 15.

Magyarország nem vesz részt olyan gazdasági társulásban, amely számára jogfeladást jelent

Több párisi lap arról ír, hogy Tardieu a husvéti ünnepek Londonba utazik, ahol Macdonald angol miniszterelnökkel a mai konföderáció kérdéséről fog tanácskozni. A Petit Parisien szerint ezt a tanácskozást Genfben követni fogja a négy nagyhatalom legátusainak tanácskozása.

P u a u x bukaresti francia követ — mint jelentették — napokon keresztül Párisban tartózkodott, ahol Tardieu miniszterelnökkel és külügyminiszterrel tanácskozott a dunai államok gazdasági együttműködéséről. P u a u x különböző utasításokkal ellátva visszatért Bukarestbe és nyomban felkereste G h i c a külügyminisztert, akivel tanácskozott a Tardieu-tervről. Bukaresti jelentés szerint ez volt ebben az esetben az első hivatalos lépés Franciaország és Románia között.

G ö m b ö s Gyula magyar hadügyminiszter az egyik budapesti munkatársa előtt kijelentette, hogy Magyarország kész minden olyan törekvést támogatni, amely Középeurópa helyzetének javulását szolgálja, azért szintén állást foglal a Tardieu-terv érdekében is. Magyarország csatlakozik minden olyan gazdasági törekvéshez, amely elkerüli a társulást, amely számára jogfeladást jelent, vagy állami érdekeivel ellentétben áll.

— **Ingyen villamosjegy a Whitehouseban.** A Whitehouse telexszínház a külvárosok vevőkörzéseknek is alkalmat nyújt, hogy az első rumlin részt vegyen, miért is ingyen villamosjegyet kap mindenki, amely végállomásig a Whitehouse-ig.

— **Ünnepélyes papszentelés.** P a r i s Ágost püspök husvét hétfőn utazik, ahol Bledy József végzett teológust főpásztori miséjében pappá szenteli.

— **A Vörös Kereszt mai teadélnája.** A Vörös Kereszt Egyesület budapesti fiókjá ma, vasárnap délután öt órakor a Tiszti Kaszinó színház termeiben jótékony célú teadélnát rendez, amelyet tánc követ. A rendezőség élén Marta Andor dr. táblai főelnök felesége.

— **A teadélnán tiszta jövedelme kórházi ápoltnak és az árvízkaroltak felszerelésére szolgál.**

— **Román-osztrák árucseré.** A román gazdasági tanácsa tegnap este tartott, amikor is Popescu román iparügyi államtitkár tett jelentést a bécsi tárgyalásokról. Popescu ismertette azt az egyezményt, melyet a román-osztrák árucseré tekintetében Ausztriával kötött. A tárgyalás forgalma a kompenzációs terv alapján át nyer lebonyolítást. A román gazdasági bizottsága ratifikálta az egyezményt és az legközelebb életbelép.

Modern és szép
háló és ebédlők
jól és olcsón csak
Sieboldnál,

Timisoara II. Str. Telegrafului 19
TELEFON 6-99

— **A kommunista naptár foglyai.** Hátfél hónap előtt a temesvári ügyészség indítványára a vizsgálóbíró tizenöt egyént letartóztatott, mert a kommunista naptárt megégették, illetve megvételre ajánlották. A törvényszék két ízben is megerősítette a harminc napra elrendelt vizsgálati fogságot. Felelősség folyán tegnap az ítélet tábla vádpanaszra foglalkozott a kommunista naptár miatt letartóztatásban levők szabadságra helyezését. A tábla tizenöt letartóztatott közül tizenegyet a szabadságra való helyezését rendelt el, míg négyen továbbra is vizsgálati fogságban maradnak. A tizenegy szabadságra helyezett már tegnap délután elhagyta az ügyészségi fogházat.

— **Pénzügyi kinevezés.** A temesvári pénzügyigazgatóság mellett működő pénzügyi felügyelők száma ismét megszorított eggyel. A pénzügyminiszter Scurtulescu Cézár pénzügyminiszteriumi felügyelőt Temesvárra helyezte át és megbízta a vidéki adóbeszedések ellenőrzésével.

— **Április elején életbelép a konvertálási javaslat.** A konvertálási törvényt április első hetében a szenátus is megszavazza és az valószínűleg már április tizedikén életbelép. A földművelésügyi és a pénzügyminiszteriumban már készítik a végrehajtási utasítást és az igazságügyminiszteriummal vállalva dolgoznak azon, hogy a konverzió keresztülvitele a bíróságoknál se ütközzék akadályokba.

— **Híres magyar sportférő halála.** Malaky Mihály, ismert magyar sportember, aki a magyar futball egyik megalapítója volt, Budapesten meghalt. Malaky Mihály sokáig volt elnöke az FTC-nek.

— **Fát akart lopni.** Lázár Miklósnét, aki a Mehalában lakik, tetten érték, amikor Berderici Mihály erzsébetvárosi Hunyadi-utlakos kocsijáról fát akart lopni. A lopás annyira felingerelte Berderici Mihályt, hogy az asszonyra támadt, aki ijedtében epilepsziás rohamokat kapott és eszméletlenül a földre zuhant. A beteg asszonyt a mentők kórházba szállították.

— **A csehszlovák földreform átká.** Prágai lapok nagy cikkekben írják meg, hogy Csehszlovákiában a földreform mennyi bajt okozott. Hatvannyolcezer gazdatiszt és gazdasági munkás munkanélkülivé lett. Azok közül pedig, akik földet kaptak, hatvanezren éheznek, mert nem értenek a föld megműveléséhez. Ezek legtöbbször iparosok és kiskereskedők, akiknek fogalmuk sincsen a földművelésről. Sokan ezek közül megpróbálkoznak a földek megművelésével, azonban a nekik szokatlan munkába belebetegedtek.

— **Meghalt a világ legöregebb embere.** Zoru Aga, a százötvennyolc esztendőes török, akit Amerikában alkohollal telen raklámok mutogattak, Londonban meghalt. Mint ismeretes, hazafelé való utazása közben az angol fővárosban autóbalesetet szenvedett és kórházba került, ahol most kiszünetelt. Életében tizenkét nővel és negyvennyolc gyermeke volt, amelyek közül azonban mindössze egy van még életben.

Önnek

a saját valamint családja részére

be kell vásárolnia

tavaszi ruhászükségeit. Most itt van a kedvező alkalom erre, tekintse meg

a Goldhaus-nál

felhalmozott nagy választéku rendkívül olcsó, jó minőségű árukat.

a Goldhaus

minden olyan ruházati cikket tart raktáron, amire Önnek és családjának szüksége van és

Önt

a tavaszi szükségleteivel lelkiismeretesen

ki akarja szolgálni.

Az alább felsorolt cikkeket a következő áron ajánljuk:

MOLINO	von LEI	10.—
VÁSZON	" "	18.—
ZEFIREK	" "	20.—
CHIFFONOK	" "	22.—
KARTONOK COSMANOS	" "	24.—
Ia. FRENCHÉK	" "	36.—
LEPEDÓVÁSZON	" "	40.—
MÜSELYEM	" "	45.—

Azonkívül nagy választék: férfi- és női-, ruha- és kabát-szövetekben, selyemárak damasztokban, kothokban, hosenzeugben stb. stb.-ben.

GOLDHAUS

TEMESVÁR
I., Dom-tér 7.

ARAD
Bulv. Reg. Ferdinand 11.

— **Chaplin megoldja a jóvátételi problémát.** Chaplin, a nagy filmszínész, aki jelenleg Japánban van, kijelentette, hogy könyvet ír a jóvátételi kérdésről. Olyan megoldást fog ajánlani, amely ezt a kérdést egyszersmindenkorra kiküszöböli a világból.

— **Előadás a francia konföderációs javaslatról.** G a f e n c u Grigore, az Argus főszerkesztője, volt miniszterelnökségi államtitkár, Bukarestben a Társadalomtudományi Társaság rendezésében előadást tart. G a f e n c u a legaktuálisabb problémáról, Tardieu konföderációs javaslatáról, az olasz és német ellenjavaslatokról és Romániának követendő magatartásáról beszél.

— **Adományok.** Cikkbem emlékeztünk meg Mártony Antal, Simon Rozália és Muka István Kunst-telepi szegény emberekről. V a k i e s Rozália olvasónk Mártony Antal és Simon Rozália részére száz-száz, Muka István részére százötven lejt adományozott. A missziós nővérek a három családnak száz lejt és egy csomag élelmiszert küldtek a Déli Hírlap kiadóhivatalába. Az összes adományokat rendeltetési helyükre juttatjuk.

— **A Magyar Párt ifjusági tagozata** felkéri munkanélküli tagjait, hogy sűrűn jelenkezzenek a Magyar Házban levő klubhelyiségben, mert számukra kisebb munkaalkalom van kilátásban.

— **Börtönre ítélt betörő.** A temesvári törvényszék tegnap ítélezett Prin z Péter kereskedősegéd bűnyében, aki az elmúlt és nyarán számos betörést követett el és többek között 200.000 lei értékű árut lopott el a Deutsch Testvérek cég Mercy utcai pincéjéből. A lopott áru nagy részét utóbb megtalálták. Sto il o v ügyész és G a n d e l m a n n Mária védőbeszéde után a bíróság a vádlottat fiatal korára és az enyhítő körülményekre való tekintettel máfél évi börtönre ítélte. Az ügyész az ítéletben megnyugodott, vádlott a táblához felebbezett.

* **A létfontartási ösztön** azt parancsolja mindenkinek, hogy a fertőzési lehetőségek ellen védekezzen. Ezt bárki könnyen elérheti a Brixol-készítményekkel, amelyek pasztillák, tabletták, szappan alakjában és tubusokban is kaphatók. Vezérképviselő Schnitzár Ferenc, Boksnánnya. A Brixol-készítmények megrendelésére előjegyzéseket az O t z i n a s boksánnya papirkereskedés fogad el.

Munkabírását gyarapítja az Ovomaltine.

Férfiszövetek

140 lejtől kezdve a legfinomabb angol minőségig mélyen leszállított árak mellett kaphatók

Rabong és Schneidernél

Temesvár-Belváros, Szent György-ter
Róm. kath. püspöki palota.

A hármass öngyilkosság szerelmi háttere

A budapesti Kamara-erdőben történt hármass öngyilkosságnak szerelmi háttere van. Horváth Aladár és Kovács Ferenc még mindig eszméletlenül fekszenek és állapotuk életveszélyes, ellenben Csicszár Ilona már a gyógyulás útján van. A leány elmondta, hogy Horváth és Kovács szerelmesek voltak beléje, ő mindkettőt egyformán kedvelte és nem tudott köztük választani. Erre a fiuk Horváth indítványára elhatározták, hogy öngyilkosok lesznek. Tervüket elmondották a leánynak, aki kijelentette, hogy velük megy a halálba. Erre kimentek a Kamara-erdőbe, ott tüzet raktak és megmelegedtek, aztán Horváth előbb Kovácsra, majd a leányra lőtt, végül maga ellen fordította a fegyvert.

Rádió

Vasárnap (Március 27.) Bukarest. 11 óra: Egyházi zene. 12 óra: Zenekari hangverseny. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra: Szórakoztató zene. 9 óra: Operaelőadás. **Budapest.** 10 óra: Református istentisztelet. **Mélikál Ravasz** László püspök. 11 óra: Egyházi zene és szentbeszéd. 12 óra 30: Evangélikus istentisztelet, utána az operaház tagjainak alakult zenekar hangversenye **Svéd Sándor** közreműködésével. A hangverseny színterében **Márkus László** előadása. 3 óra: Gramofonzene. 4 óra: Székács Elemér gazdasági előadása. 4 óra 45: Rádió szabadedgettem 6 óra: **Belényi József** magyar dalokat énekel **Mazari Imre** és cigányzenekarának kíséretével. 6 óra 10: **Perlaky Lajos** előadása. 7 óra 30: Operett előadás. Zenekari hangverseny **Ármán Gizi** és **Szedő Miklós** közreműködésével. 9 óra: A régi orpheum című revüoperett előadása. Utána hírek, majd **Radics József** és **gigányzenekarának** hangversenye. **Bécs.** 10 óra 50: Szimfonikus hangverseny. 1 óra: Szórakoztató zene. 2 óra 30: Mandolinzene. 4 óra 5: Délutáni hangverseny. 6 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: A Bajadér című operett előadása. 11 óra: Énekhangverseny. 11 óra 30: Hangosfilm részletek. **Belgrád.** 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 30: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Nemzeti dalok. 6 óra: Gramofonzene. 6 óra 50: Gramofonzene. 8 óra: Nemzeti dalok. 8 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 10: Énekhangverseny. 9 óra 40: Fütty-átvívészek hangversenye. 10 óra 25: Népszerű hangverseny, majd jazz-band. **Langenberg.** 5 óra 30: Katonazene. 8 óra: Szimfonikus hangverseny közvetítése Newyorkból. 9 óra 5: Operaelőadás. Utána hírek, majd zenekari hangverseny. **Milánó.** 8 óra 10: Tarka hangverseny. 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 20: Zenekari hangverseny. **Prága.** 7 óra 5: Haydn-annepély. 11 óra 20: Jazz-band. **Róma.** 6 óra: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 45: Daljáték előadása. **Strassburg.** 7 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 30: Esti hangverseny. 11 óra 30: Táncczene. **Varsó.** 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 30: Zenekari hangverseny.

Hétfő. (március 28.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: A rádiózenekar hangversenye. 7 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Kamarazene. 9 óra 30: Jazz-band két zongorán. 10 óra 15: Vonósnyegyes játéka. **Budapest.** 10 óra 30: Hírek, kozmatika. 11 óra: Egyházi ének és szentbeszéd a várkapolnából. 12 óra 15: Görög katolikus istentisztelet, majd zenekari hangverseny. 3 óra: Gramofonzene. 4 óra 30: Ifjúsági előadás. 5 óra: Az első honvéd-gyalogezred zenekarának hangversenye. 6 óra 15: **Kempelen Béla** magyar dalokat énekel. 6 óra 45: **Hoor-Temps** Erzsébet hangversenye. 7 óra 20: **Tölvölgyi Elemér** előadása a lámpalátról. 7 óra 50: A Békefy ének-kettős hangversenye. 8 óra 30: A Faust című opera előadásának közvetítése a budapesti operaházból. Utána **Toll Árpád** és cigányzenekarának hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Szimfonikus hangverseny. 12 óra 30: Haydn-annepély. 1 óra 40: Szórakoztató zene. 2 óra 50: Délutáni hangverseny. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 6 óra: Vonósnyegyes hangversenye. 8 óra 30: Hangverseny két zongorán. 9 óra: Operarészletek, operett és slágerdalok. 11 óra 50: Táncczene. **Belgrád.** 12 óra: Gramofonzene. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Gramofonzene. 6 óra: Nemzeti dalok. 6 óra 30: Zongorahangverseny. 9 óra: Énekhangverseny. 9 óra 30: A rádió házikvartettjének hangversenye. 10 óra 35: Skandináv zene. 11 óra 40: Operettáriák. 12 óra 10: Zenekari hangverseny. **Langenberg.** 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 6 óra: Gyermekdalok. 9 óra: Operarészletek, utána táncczene. **Milánó.** 8 óra 10: Tarka hangverseny. 9 óra: Gramofonzene. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. **Prága.** 7 óra 5: Német hangjáték előadása. 10 óra 5: Zenekari hangverseny. 11 óra 20: Táncczene. **Róma.** 6 óra 30: Délutáni hangverseny. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. 11 óra 10: Könyvű zene. **Strassburg.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 45: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Gramofonzene. **Varsó.** 6 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra 25: Gramofonzene. 9 óra 15: Operettelőadás. 11 óra 45: Táncczene.

Kedd (március 29.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A rádiózenekar hangversenye. 10 óra 5: Szórakoztató zene. **Budapest.** 10 óra 15: A Budapesti Koncert Szalózenekar hangversenye, közben hírek. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenekari hangverseny, **Fenyves Alice Teri** (hegedű) és **Lux József** (ének) közreműködésével. 1 óra 25: Hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 4 óra 30: Ifju-

sági helyesírási verseny, előadó **Halász Gyula.** 5 óra: Asszonyok tanácsadója. **Arányi Mária** előadása. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: **Tunyoghy Szűcs Kálmán** gazdasági előadása. 6 óra 30: **Munkás Dalegyet** hangverseny. 7 óra 45: **Sáray Elemér** és cigányzenekarának hangversenye. 8 óra 45: **Szabó László dr.** előadása. 9 óra 15: Az operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye **Berg Lili** közreműködésével. Utána hírek, majd az **Ostende-kávéház** szalón-, jazz- és cigányzenekarának hangversenye **Kalmár Pál** énekszámával. **Bécs.** 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 2 óra 10: Gramofonzene. 4 óra 20: Délutáni hangverseny. 8 óra 40: Szórakoztató zene. 10 óra: Hangverseny **Wagner Richárd** ismeretlen műveiből. 11 óra 45: Könyvű- és

táncczene. **Belgrád.** 12 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 1 óra 5: Gramofonzene. 5 óra: Gramofonzene. 5 óra 30: A rádiózenekar szórakoztató zenéje. 11 óra 50: Cigányzene. **Langenberg.** 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Gramofonzene. 9 óra 45: Hangjáték előadása. **Milánó.** 8 óra 5: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Gramofonzene. 9 óra 20: Operett-részletek. 9 óra 45: Három a kislány című operett előadása. **Prága.** 10 óra: Dalok. 10 óra 30: Zongorahangverseny. 11 óra 20: Gramofonzene. **Róma.** 9 óra 45: Tarka zene. 10 óra 45: Hangjáték előadása, utána szórakoztató zene. **Strassburg.** 8 óra 45: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Szórakoztató zene. **Varsó.** 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 11 óra: Zongorajáték. 11 óra 50: Táncczene.

Közgazdaság

Az Erdélyi Bank saját tőkéi 123 millióra emelkedtek és 13 millió lei tiszta nyereség mellett hét százalékos osztalékot fizet

Az Erdélyi Bank, melynek Temesvárott is van fiókintézete, a közvélemény szerint is a csatolt területek pénzügyi helyzetétől az első helyen áll. A bank most tette közzé mérlegét és ebben elsősorban szembevetendő, hogy a viszonyokban rejlő okoknál fogva fél milliárd leit meghaladó betétet fizetett vissza hitelek igénybevétele nélkül. Ennek ellenére is változatlanul mintaszerű — 144 millió lei — készpénzmobilitás fölért rendelkezik. A banknak igen nagy érdeme, hogy az összes igényeket ki tudta elégíteni anélkül, hogy adós ügyfeleitől soronkívül nagyobb visszafizetéseket kellett volna követelnie és így őket esetleg nehéz helyzetbe hozni. A szolid és szakavatott vezetésnek köszönheti az intézet, hogy a betétek napról-napra gyarapodnak. A bank változatlan fizetőképességének egyenes következménye, hogy a múlt év folyamán, amikor pedig a megjéjett betevők inkább siettek kivenni pénzüket, az Erdélyi Bank 3191 darab új betétkönyvet állított ki 276,968.000— lei összegben és új ügyfelei 571 folyó-

számlát nyitottak, amelyekre 74 millió 498.000— leit fizettek be gyümölcsötvetés végett; új betétesek tehát összesen 351,466.000— leit helyeztek el a banknál gyümölcsötvetésre. Ugyancsak a rugalmas üzletvezetést tanúsítja, hogy az Erdélyi Bank a múlt üzletévben 600 millió lei új kölcsönrel állt ügyfeleinek rendelkezésére és kihelyezési állománya ennek ellenére 400 millió leivel csökkent.

Az üzletállomány csökkenésének megfelelően, a kimutatott közel 13 millió leies tiszta nyereség kisebb az előbbi évinél, de még így is megfelel a saját tőkéi 11%-os hozamának amelleit, hogy az eredmény megállapítása a mai viszonyok által indokolt elővigyázatos mérlegelés alapján történt.

Az előző év április 20-án megtartandó közgyűlésen az igazgatóság 7%-os osztalék fizetésére fog javaslatot tenni, míg 5 millió leies tartalékolással és 1 millió leit meghaladó nyereségelővitellel, ha 1 millió leiel fokozódott a bank belső megerősödése.

FELSZÁMOL A KREUGER-KONCERN. Stockholmi jelentés szerint a Kreuger-koncern ügyeinek felülvizsgálására kiküldött bizottság a koncern felszámolása mellett döntött. A felszámolási formáját és módját azonban még nem határozták meg. Annyit már megállapítottak, hogy a felszámolásnak nem szabad tulajorsan

történni, mert az az értékeknek még gyorsabb és nagyobb leromlását vonhatja maga után.

Gabonaárak magánárfolyama. Buza 325, tengeri 240, zab 350, árpa 300, korpa 240, burgonya 175 és bab 450 lei száz kilónként. Lucerna 22 löheremag 40 és kendermag 750 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben barátságos.

Ujabb nagy áresés

Klein Dávid áruházában

Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 14, a villamos mentén. Telefon 12—92. Molino 12, fehér vászon 14, lepedővászon, sárga 40, fehér 50, zefir 15, festő, karton 25, delén 22, klott, duplaszélés 45, etamin 28, kombinébatist 20, tuszor 25, grenadin 35, műselyem 35, krepdesin 120, függönyszövet 20 lejtől méterre.

Munkásnadrág 65, kabát 130, bluz és nadrág 200, alsónadrág, rövid 25, hosszú 35, munkáling 45, sporting 75, úriing 2 gallérral 125, keménygallér 18, fűszvetter 30, tőrülkőző 18, kenyérkendő 12, zsebkendő 2 lejtől darabja. Férfizokni 7, patentharisnya 8, női harisnya 12, selymezokni 20, flórharisnya 30 lejtől parja.

Maradékok feláron, férfi és női szövetek lejtári áron lesznek kiárusítva

A temesvári kamara ülése. A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmánya március 31-én, csütörtökön délelőtt féltnégy órakor a kamara nagyertermében ülést tart. Napirenden Kun Richárd alelnök lemondása, az 1931 évi zárszámadás, a kerületi vasutagazgatóság elhelyezésének, valamint a temesvári ipari szindikátusnak az inasoknak létszámkorlátozására vonatkozó átirata szerepel. Bejelentéseket az ülést megelőző három nappal a kamara titkárságánál kell eszközölni.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 308. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 612, dollár 167.50, holland forint 67.60, francia frank 6.59, olasz lira 8.70, szerb dinár 2.99, cseh korona 4.98, német márka 39.95, svájci frank 32.56, belgas (öt belga frank) 23.42. Ezek a számok a középárfolyamon történt kifizetéseket jelzik. Az effektív pengő 21.40, effektív schilling 22.

Mozl

A Karamazoff testvérek

A Forum új hangosfilmje

Dosztojevszkij hatalmas műve összes hangulataival és örökéletű jeleneteivel szinte kívánkozik a filmre. A feladat rendkívül nehéz volt, de zseniálisan oldotta meg Fritz Kortner, akinek egyik legkiválóbb alkotása a Karamazoff testvérek. Valóságos irodalmi és művészeti csomaggal mindazoknak, akik szeretik a finom hangulatokat. Megismerjük ebből a filmből az orosz lelket a maga mélységeivel. Vidám és bánatos orosz nóták hangzanak tel és mintegy aláfestik a cselekményt. A közönség megértéssel fogadta a darab bemutatóját, melynek külön előnye, hogy a szereplők németül beszélnek.

Mindenki ingyen mehet a moziba.

Hogy ez miként lehetséges, arra megadja a felvilágosítást a Filmrevü, Fehér Béla folyóiratának most megjelent száma. Kapható minden újságárusnál.

Mozik műsora

Vasárnap

Belvárosi Capitol mozi: Házassági részvénvtársaság. (Beszélő film, Georg Alexander személyes fellépéttel.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Kicsérlelem a feleségem. (Beszélő film.)

Forum mozi: A Karamazoff testvérek. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Varázshegedű. (Beszélő film.)

Mehalai Concordia mozi: A borneói maharadzsa. (Beszélő film.)

Hétfő

Belvárosi Capitol mozi: Házassági részvénvtársaság. (Beszélő film, Georg Alexander személyes fellépéttel.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Kicsérlelem a feleségem. (Beszélő film.)

Forum mozi: A Karamazoff testvérek. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Varázshegedű. (Beszélő film.)

Mehalai Concordia mozi: Éjféli szerelem. (Beszélő film.)

Kedd

Belvárosi Capitol mozi: Varázshegedű. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi Doina mozi: Varázshegedű. (Beszélő film.)

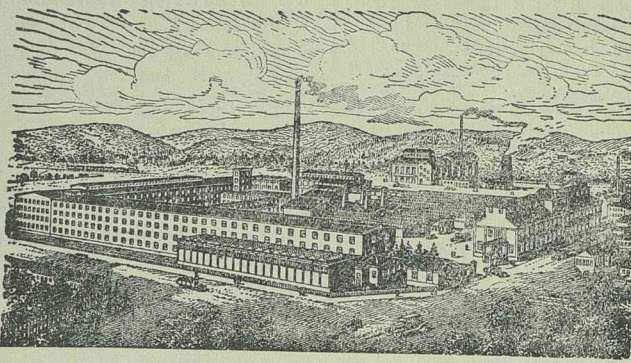
Forum mozi: Vihar a Kárpátok felett. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apolló mozi: Házassági részvénvtársaság. (Beszélő film.)

Mehalai Concordia mozi: Éjféli szerelem. (Beszélő film.)

* Ha Temesvárra jön, kérje az ingyenes tájékoztatót. (Conducător Timisoara.)

A legutolsó ujdonságok



ENGRS

férfi- és női divatszövetekben, modern és izléses minták az általánosan elismert legkiválóbb minőségekben

megérkeztek

Szívesen látunk mindenkit, hogy ezen szenzációs ujdonságainkat minden vételkényszer nélkül megtekinthessék a **tavaszi és nyári szükségletek** beszerzése előtt

A Brassói posztó- és divatárugyárak
SCHERG VILMOS és TÁRSA R.T.

Timisoara, Str. Alba-Julia

EN DETAIL

Apróhirdetések

30 leiért

megtudhatja múltját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit belsőlegben és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jó snő

IV., Bonház-u. 16. I. emelet.

Házasság

Arvaleány vagyok

ötvenholdas tanyásbirtokom, készpénzem van. Ferjhezmennék. Fényképeket, címetek megküldheti Nagy Jenő, Budapest, Rákóczi-ut 57/b.

Huszonhárom éve közvetít házasságokat NAGY JENŐ, Budapest, Rákóczi-ut ötvenhét/b. (Oszszeköttetések Magyarországból, Romániából, Jugoszláviából, Csehszlovákiából.)

Allást keres

Román, francia

angol, német órát adok, esetleg délutánra. Cimeket a kiadóba kérek.

Mosást

takarítást olcsón vállal. Bartok Erzsébet Sági-ut 34. (223)

Adás-vétel

Bor

jó és olcsó, az utcán át literenként **9 leiért**, 5 literenként **7 leiért**, továbbá jó törköly, cuika, rum és likőrök a legolcsóbb árak mellett kaphatók. Klein és Buding Belváros, a kadett iskolával szemben. (234)

Eladó

egy használt fehér háló és egy új keményfa olcsón eladó. Friedrich János asztalos, Str. Camiliei (Rózsa-utca) 15/b. (349)

Vennék

kisebb gazdaságot Temesvár közelében. Teljes felszereléssel. Ajánlatokat „Modern gazdaság” jelígre a kiadóba kérek. (1050)

Nagy jégsekrény

használt, de jókarban lévő eladó. Cim a kiadóban. (251)

Vennék

300 holdas birtokot gazdasági épületekkel. Cim a kiadóban. (318)

Átköltözködöm! Mercy-utca 2. I. emeleti lakásba. Helyszüke miatt kiárusítom: antik butorokat, vitrineket, garnitúrákat, csillárokat, festményeket, francia perzsaszőnyegeket, porcellánokat, ékszereket még eddig nem látható árban. **Sternberg.** (325)

India véres napjai

A Déli Hírnap történelmi regénye

Dr. John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

— 110. folytatás —

— Kedvesem? Te élsz? Isten meghallgatta kérésemet és visszaadott téged nekem! Enyém maradsz és soha többé nem hagyjuk el egymást!

A nő tekintetén lehetett látni, hogy nemcsak az élet tért vissza testébe, hanem a lelke is visszanyerte tiszta állapotát.

Walding doktor aonnal ott termett a beteg mellett, hogy megvizsgálja. Vele együtt az angol nők közül odasietett Higson Edit is és segédkezett, hogy Margaretát kiemeljék a koporsóból és egy közeli kereveire ektessék.

Walding doktor megfogta a halottaitól feltámadt nő csuklóját és figyelte érverését. Aggodalommal nézett Margareta O'Sullivanra és fájdalmas részvétellel Nena Sahibra.

— Az istenek visszaadták őt nekem, — ujjongott Nena Sahib, — barátom, tarisd meg nekem ezt az életet és mindenem, amim csak van, legyen jutalmul a tied!

Margareta O'Sullivan arca nyugodt volt és szemeiben ott tükröződött az a végtelen nagy szerelem, amelyet attól a pillanattól érzett Nena Sahib iránt, amikor annak idején évek előtt először pillantotta meg Szanfranciskóban.

— Nena, drágaságom, — szólalt meg Margareta újból, — hol van a bátyám és hol vannak barátaink?

Nehéz lett volna erre felelni és azért Nena Sahib inkább a hallgatást választotta.

Ebben a pillanatban berontott a terembe Fattih-Murad Khán és egyenesen Wheeler tábornokhoz sietett.

— Tábornok ur! Én tudtam, hogy itt mi készül és azért hoztam önnek Cawpurból hű csapatokat, akik üzenetemre idesiettek. Most már szembe lehetne szállni a lázadó sepyojokkal. Azonban ha szabadna tanácsot adnom, akkor azt ajánlom, vonuljanak szépen Cawpurba. Nem jó megvárni, amíg a tanyáján megsértett tigris újból magához tér.

— Igazad van, fiatalember, — válaszolta a tábornok, — igazad van, legjobban, ha elvonulunk. Ráérek Nena Sahibot! Később is kérdőre vonni azért, ami itt történt.

Kezét nyújtotta Fattih-Murad Khánnak, aki azonban úgy tett, mintha ezt

nem vennie észre. A maga részéről szintén India ellenségének tartotta az angolokat és azért kerülte a velük való kézfogást.

Fattih-Murad Khád megadta a jelt az indulásra. A tábornok a fejével bolygott rá, hogy beleegyezik.

Az angol tisztek megindultak és a hölgyeket közrefogták, nehogy bármi bajuk történjék.

Rivers ezredes, aki egyszerre megint bátorságra kapott, amikor megtudta, hogy megérkeztek a segítő csapatok, egyszerre harsány hangon felkiáltott:

— Hell and damnation! Mik vagyunk mi? Bátor angol férfiak, vagy pedig babok? Most vonuljunk el, amikor segítség érkezett? Mielőtt azonban elindulnánk, kötelességünk Nena Sahibot, az árulót és cinkosait letartóztatni!

Vakmerően lépdelt Nena Sahib felé, aki azonban nem törődött vele, hanem tovább is Margaretával foglalkozott.

Amint azonban Rivers közelebb jött, egyszerre ráesett Margareta tekintete.

Az asszony egész testét remegés járta át és ijedten fölsikoltott.

— Nena! Az Istenért, védj meg engem! Otalmazz meg engem megromtomtól!

Többet nem is tudott mondani. Ajka némán mozgott és egész testét reszketés dobálta.

Nana Sahib valósággal örjögött fájdalomában.

— Kali istennő, te sötétszemű! Légy irgalommal hozzám! Tartsd meg nekem nőm életét!

Wheeler tábornok megragadta Rivers karját.

— Ne heveskedjék most itt, uram! Adjon hálát Istennek, hogy ez az est nem végződött önre nézve végezen. Mert azt az egyet mondom önnek, látom, hogy a maharadszának igaza van, amikor azt állítja, hogy ön az, aki elrabolta tőle a feleségét.

A tábornok aztán odafordult a tisztekhez:

— Urak, előre, indulunk! És az angol tisztek, akik az angol nőket közrefogták, elhagyták, a termet. A sepyo tisztek és a sepyoka-

tonák, akik még mindig lövésre készen levő puskával állottak, utat nyitottak nekik.

Az angolok akadálytalanul jutottak ki a szabadba.

Odakint várakoztak rájuk a Cawpurból érkezett hű katonák, akik még nem csatlakoztak a felkelőkhöz.

Walding doktor csendesen megérintette Higson Edit vállát és halkán szólott hozzája:

— Kedves kisasszony, kérem, hiszen rokonai és honfitársai után és csatlakozzék hozzájuk, amíg erre nem lesz késő.

(Folyt. köv.)

Papagály

beszélő, — szép színes tollazattal megvételre kerestetik (nem szürke). Cimeket a kiadóba kérek „Jó pénzt fizetek” jelígre. (1054)

Gazdasági új ház

870 □-öl telekkel 60.000 leiért eladó. Értekezni lehet Hertelendy-nél, Uj-szentes. (346)

Lakás

Elegánsan butorozott

különbejárattal, utcai szoba két személynék azonnalra, vagy elsejére kiadó. Szt. György-tér 2. II. em. 10. (348)

2 szobás

modern lakást keresek, csakis villanyoshoz közel. Verandával, esetleg kis virágos kerttel. Cim a kiadóban. (1052)

2 szobás

lakás összes mellékhelyiségekkel apr 15-től kiadó. Rózsa u. 2. (3 uj) (314)

Modern 4 szobás

földszintes lakás május 1-re kiadó. Gyárvaros, Bányar-utca 6. (350)

Lakások

1, 2, 4 és 5 szobások, — valamint üzleti helyiségek kiadók. — Közelebbit SCHERTER Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Str. Eminescu (Zápolya-utca) 6. (412)

Üzlethelyiségek

és egy kétszobás helyiség előszobával azonnalra kiadó. **Négy szobás lakás** május elsejére mellékhelyiségekkel együtt kiadó. Belváros, Erdő-utca 12. sz. Érdeklődni a ház tulajdonosnál az I. emeleten, délelőtt 11—1-ig, délután 4—6 óráig. (418)

Különféle

Istálló

ujjonnan épült, öt tehén részére olcsón bérbeadó. Gyárvaros, Távirdu-utca 26. (347)

Küldjön levélben

10 drb. 6.— leies levélbélyeget lenti címre feltétlenül megkeresi a megjelölését. Cimeket „Jövedelem 100” jelígre a kiadóba kérek. (342)